

出國報告（出國類別：其他）

## 2011 年印尼臺灣高等教育展 出國報告

服務機關：國立屏東科技大學

姓名職稱：賴佩均組長、葉孟妮辦事員

派赴國家：印尼

出國期間：2011 年 9 月 29 日至 10 月 6 日

報告日期：2011 年 11 月 02 日



## 摘要

2011 年印尼臺灣高等教育展自 100 年 9 月 29 日至 100 年 10 月 6 日止，於印尼亞齊、日惹及泗水辦理三場教育展，由教育部指導、教育部精英來臺留學辦公室主辦、印尼泗水臺灣教育中心協辦，帶領國內各大專校院進行招生宣傳活動。

三場教育展分別在 10 月 1 日於亞齊大學(Syiah Kuala University)、10 月 3 日於日惹大學(Gadjah Mada University)、10 月 5 日於泗水 Atrium Tunjungan Plaza II 百貨商場辦理，本校攤位詢訪紀錄人次依序為 116 人、95 人及 44 人。

近年來拜國外招生宣傳、與姐妹校締結雙聯學制協議、印尼姐妹校交換學生短期研習及姐妹校教師蒞校參訪等多管齊下之賜，本校印尼籍學生人數有逐漸增加趨勢，99 學年度有印尼布勞爪哇大學雙聯學制學生兩名於本校農園生產系就讀，100 學年度加入該校 20 名雙聯學制學生分別於不同系所就讀，分散各系之一般學籍生亦有 5 名，目前本校印尼籍學生共有 27 名。

亞齊省於 2011 年已選送逾 1000 人至世界各國留學，其中約 70 人來臺留學，亞齊省承諾明年再次選送亞齊省獎學金受獎人留學臺灣，並規劃來臺前接受華語文及英文訓練，使選送生就學更為順利、學習及研究成效更佳。本校亦將把握此機緣，積極與亞齊省獎學金單位聯繫，以爭取更多優秀印尼學生。

## 目次

|                         |    |
|-------------------------|----|
| 壹、 目的.....              | 1  |
| 貳、 過程.....              | 2  |
| 參、 印尼台灣高等教育展綜合檢討.....   | 5  |
| 肆、 未來進行教育展參展之評估與建議..... | 6  |
| 伍、 心得與整體收穫.....         | 6  |
| 陸、 附錄                   |    |
| 一、 教育展攤位位置圖.....        | 7  |
| 二、 教育展照片集錦.....         | 10 |

# 2011 印尼臺灣高等教育展工作報告

紀錄及整理：賴佩均組長

參與人員：葉孟妮

時間：2011 年 9 月 29 日至 10 月 6 日

地點：印尼

## 壹、目的

2007 年至今，印尼學生來臺就讀學位生佔第三名，僑生來台人數亦佔第六名，其欲來臺就讀學生佔有相當的比例，但 2000 年至 2009 年臺灣各大學與印尼間的合作交流僅有 55 件合作協定，其往來不甚頻繁，加上臺灣自 2009 年起才開始至印尼辦理大型教育展，因此教育部期望能延續 2009 年臺灣至印尼辦理教育展的方式，再次召集臺灣各大學院校進行國際教育合作，發揮協同綜效，共同行銷我國高等教育各領域優質國際學程，以吸引優秀印尼國際學生來臺留學。由教育部指導、教育部菁英來臺留學辦公室辦理、印尼泗水臺灣教育中心協辦，並結合各臺灣大學，赴印尼舉辦第二屆「2011 印尼臺灣高等教育展」，進行共計八天的招生宣導行程，於印尼亞齊(亞齊大學 Syiah Kuala University)、日惹(日惹大學 Gadjah Mada University)及泗水(Atrium Tunjungan Plaza II 商場)三大城市舉辦聯合招生活動。

印尼國立亞齊大學位於亞齊省(Banda Aceh)亞齊市內，受荷蘭殖民影響，學制與荷蘭相同，學位包括大學部(S1)、碩士班(S2)、博士班(S3)、二技(D2)、三技(D3)。亞齊大學有 9 學院、9 研究所(9 個碩士班、1 個博士班)，學院包括經濟學院、獸醫學院、法學院、工學院、農學院、教育與師範學院、醫學院、數理學院、社會與政治學院。

國立日惹大學是印尼第二名大學，現有 18 所學院、71 個大學部學系、28 個文憑學系、62 個研究所。學院包括：生物系、經濟與企管系、藥學系、哲學系、地理學系、法學系、文化科學系、社會與政治系、醫學系、牙醫系、獸醫科學系、森林學系、數學及自然科學系、農業系、動物科學系、心理系、工程系、農業工程系。

本校目前印尼姐妹校有 7 所，亞齊大學亦為其中之一。本校有獸醫學系、森林系、畜產與動物科學系、農園生產系、熱帶農業暨國際合作系，皆與日惹大學現有科系相關，因此非常適合推動學術合作及交流活動，尤其是建立雙聯學制關係，對於招收更多印尼籍學生預期將會有相當大的助益。

## 貳、過程

| 日期/時間        | 工作事項  | 備註   |
|--------------|---|--|
| <b>Day 1</b> | <b>09 月 29 日(四)出發</b>   |  |
| 05:30        | Check-in  |  |
| 06:30        | CI3000 高雄飛往台北 (06:30-07:20), 續接<br>CI761 台北飛往雅加達(08:50-13:00)   |  |
| 13:00        | 接機  |  |
| 14:00        | 文教參訪  |  |
| 18:30        | 晚餐  |  |
| 21:30        | 飯店(FM7 HOTEL)   | 整理宣傳資料   |
| <b>Day 2</b> | <b>09 月 30 日(五)出發至亞齊</b>  |  |
| 06:00        | 前往雅加達國內機場   |  |
| 08:35        | 搭機前往亞齊 JT304 (08:35-11:10)  |  |
| 12:30-18:30  | 接機、午餐、文教參訪  |  |
| 18:30        | 晚餐  |  |
| 21:30        | 飯店 (Hermes Palace Hotel)  | 整理宣傳資料   |
| <b>Day 3</b> | <b>10 月 01 日(六) Syiah Kuala University 亞齊大學臺灣高等教育展</b>  |  |
| 07:30        | 出發至亞齊大學會場   | 團長：教育部菁英<br>來臺留學專案主<br>持人程萬里校<br>長、教育部駐馬<br>來西亞組長朱多<br>銘 |
| 08:00-09:00  | 攤位準備[一樓大會場]   |  |
| 09:00-10:00  | 司儀-以英文說明流程及介紹與會貴賓<br>● 主辦學校代表致詞<br>● 印尼與台灣官方代表致詞<br>● 代表團團長致詞<br>● 司儀宣佈議程及其它活動、獎學金資訊  |  |
| 10:00-16:00  | 各校擺攤暨回答個別同學問題<br>參觀並留資料者 - 114 位<br>同學有興趣就讀之科系依學院別：農學院 31<br>位、工學院 23 位、管理學院 16 位、人文學院 16<br>位、獸醫學院 18 位。<br>有至攤位參觀者給筆(鉛筆或原子/螢光筆) | 1 位印尼同學幫<br>忙，不會中文                                       |
| 17:00        | 收拾會場  |  |
| 18:00        | 晚餐(亞齊省長晚宴)  | 綜合檢討   |
| 21:00        | 飯店 亞齊 Hermes Palace Hotel   | 回飯店整理資料  |

| 日期/時間        | 工作事項   | 備註               |
|--------------|--|------------------|
|              |  | 討論明天行程           |
| <b>Day 4</b> | <b>10 月 02 日(日) 出發至日惹</b>  |                  |
| 10:00        | 出發   |                  |
| 11:25-15:25  | 搭機前往雅加達轉機 GA143 (Aceh - Jakarta)   |                  |
| 18:10-19:15  | 搭機至日惹 GA216 (Jakarta - Yogyakarta)   |                  |
| 21:00        | 飯店 check-in 日惹 Novotel Hotel   |                  |
| <b>Day 5</b> | <b>10 月 03 日 (一) Gajah Mada University 日惹大學臺灣高等教育展</b>   |                  |
| 07:30        | 出發至 Gajah Mada University 日惹大學會場   | 團長：教育部駐馬來西亞組長朱多銘 |
| 08:00-09:00  | 佈置會場<br>準備進入大會場、播放臺灣高等教育及獎學金影片<br>1. 臺灣高等教育簡介 (7 分鐘)<br>2. 臺灣技職教育簡介 (12 分鐘)<br>3. 臺灣獎學金及教育部華語獎學金簡介                                 |                  |
| 09:00-10:30  | 主辦學校代表致詞<br>印尼與台灣官方代表致詞<br>代表團團長致詞-<br>司儀宣佈議程及其它活動、獎學金資訊   |                  |
| 10:00-16:00  | 各校擺攤暨回答個別同學問題<br>參觀並留資料者 - 94 位<br>同學有興趣就讀之科系依學院別：農學院 49 位、工學院 14 位、管理學院 7 位、人文學院 18 位、獸醫學院 3 位、華語文中心 3 位。<br>有至攤位參觀者給筆(鉛筆或原子/螢光筆) | 1 位印尼同學幫忙，不會中文   |
| 17:00        | 收拾會場   |                  |
| 18:00        | 晚餐   | 綜合檢討             |
| 20:00        | 飯店日惹 Novotel Hotel   |                  |
| <b>Day 6</b> | <b>10 月 04 日 日惹</b>  |                  |
| 08:00-14:00  | 日惹文教參訪、午餐  |                  |
| 16:05-17:15  | 搭機到泗水(JT1812) Yogyakarta - Surabaya  |                  |
| 21:00        | 飯店 Check-in 宿泗水 Surabaya Plaza Hotel   |                  |
| <b>Day 7</b> | <b>10 月 05 日(三)泗水(Atrium of Tunjungan Plaza II)臺灣高等教育展</b>   |                  |
| 13:00        | 出發至泗水會場 (Atrium of Tunjungan Plaza II)   | 團長：教育部駐馬來西亞組長朱多銘 |

| 日期/時間        | 工作事項   | 備註              |
|--------------|--|-----------------|
|              |  | 銘               |
| 13:00-14:00  | 攤位準備   |                 |
| 14:00-14:30  | 司儀-以英文說明流程及介紹與會貴賓<br>主辦學校代表致詞<br>印尼與台灣官方代表致詞<br>代表團團長致詞<br>司儀宣佈議程及其它活動、獎學金資訊   |                 |
| 14:30-20:30  | 各校擺攤暨回答個別同學問題<br>參觀並留資料者 - 44 位<br>同學有興趣就讀之科系依學院別：農學院 18 位、工學院 9 位、管理學院 12 位、人文學院 1 位、華語文中心 4 位。<br>有至攤位參觀者給筆(鉛筆或原子/螢光筆) |                 |
| 14:15-20:00  | 抽獎活動 (每校準備 2 個小獎品，此次本校禮品為印有學校 LOGO 之 T 袖)  |                 |
| 21:00        | 飯店泗水 Surabaya Plaza Hotel  | 回飯店整理資料及行李，準備返台 |
| <b>Day 8</b> | <b>10 月 06 日 (四) 返回臺灣</b>  |                 |
| 03:30        | 前往泗水機場   |                 |
| 06:05-15:10  | 泗水搭機至台北(中轉新加坡) CI752 (Surabaya-Taipei)   |                 |
| 17:00-19:00  | 返程—臺北至高雄 (高鐵)  |                 |

## 參、印尼台灣高等教育展綜合檢討：

### 1. 招生資料之製作：

#### (1) 展場海報製作：

- A. 此次展場使用之海報，設計以優美的校園環境圖片為主，大小合宜，亦非常搶眼，吸引學生目光，增加學生詢問機會。
- B. 印尼的華語文學習動機及意願很高，此次在展場懸掛之華語文中心海報，學生詢問度很高。建議下次再赴印尼招生時，華語文中心的課程宜用印尼文版的宣傳摺頁。

#### (2) 海報及宣傳摺頁：

- A. 此次已於文宣中加上各國學生，包含印尼學生在臺心得，參展學生可以藉由當地學生的親身體驗了解學校的學習環境。
- B. 海報文宣已以布條形式呈現，重量較輕且易於攜帶。至於懸掛方式，建議可以攜帶 3M 重複使用式掛勾，便於攜帶且佈置時也可以克服場地上的限制。
- C. 應強調本校優點，如生活費便宜、曾經獲得許多競賽優等或獎章的事蹟、產品研發與創新實例……等。
- D. 此次由於無法先寄宣傳文宣至當地之故，所以展場發放文宣減量，同時大量使用事先準備好的文宣檔案夾。如此可以跟參展同學有更多的互動，建議下次已可續採此種方式，以面談方式可以有較多時間和同學說明，且了解同學需求。

### 2. 事先聯繫當地校友協助：

- (1) 招生訊息可事先聯絡校友，請校友廣為宣傳。
- (2) 必要時，請校友到場(說明會)協助招生。

### 3. 積極規劃以英文授課之學程：

許多學生至攤位詢問時，對於純粹以中文授課之科系，產生較大的疑慮，多數學生詢問本校是否有以英文授課之學程。

## 肆、未來進行教育展參展之評估與建議：

1. 評估此次招生活動：
  - (1) 此次在印尼三地(亞齊、日惹、泗水)招生，前來攤位詢問及填寫資料非常踴躍，同學們對於農業類科的詢問度相當高。
  - (2) 獸醫學院學程在亞齊相當受歡迎，而日惹場次則是食品科學學系有較高詢問度，在泗水，因海外華裔較多，以華語文中心以及食品科學系詢問度高。
2. 建議國際事務處應加強訓練專責海外招生之行政人員，此人員(1-2 人)應對本校各系皆須有一定程度的了解，建議可於行前拜訪各系所，了解各系所國際化的重點。
3. 建議將來海外招生：
  - (1) 應先訂定各系所預定招收名額。
  - (2) 相關系所配合國際處招生工作，赴海外招生。
  - (3) 應明訂入學所需之英文檢定標準。

## 伍、心得與整體收穫：

1. 和亞齊省政府人力資源部官員持續溝通並維護良好互動關係，吸引每年至少選送 5 名公費生來本校就讀。
2. 於印尼三地舉辦教育展，積極宣傳學校以農立校之特色，已有數名印尼籍學生繳交入學申請表。
3. 此次請學生登記資料，有多位欲修讀畜牧及食品科學的碩、博士班學生亦表示積極申請來本校就讀之意願，其中包含印尼當地設展大學之講師。因此國際事務處應積極協助聯繫相關系所。
4. 此次帶回之簽到資料中，許多皆為對今年或未來來校就讀有興趣，國際事務處已將資料建檔，並積極、聯繫、定期追蹤。
5. 藉由此教育展，與同行之其他學校代表，交流國際合作與招生經驗，有助於日後在國際事務處之業務執行。
6. 部分學生表示臺灣大學系所較為多元，對於目前印尼大學校院所無科系很有興趣，但是礙於語言因素，尤其是非英語授課學程對於印尼學生較為困難，也會降低學生來臺留學的意願。
7. 華裔學生很有來臺留學興趣，實務經驗上，與其他國家學生相較之下，申辦文件驗證及簽證更為困難，加上幅員廣闊，更耗費時間及金錢，因此常常使學生無法準時來臺入學。

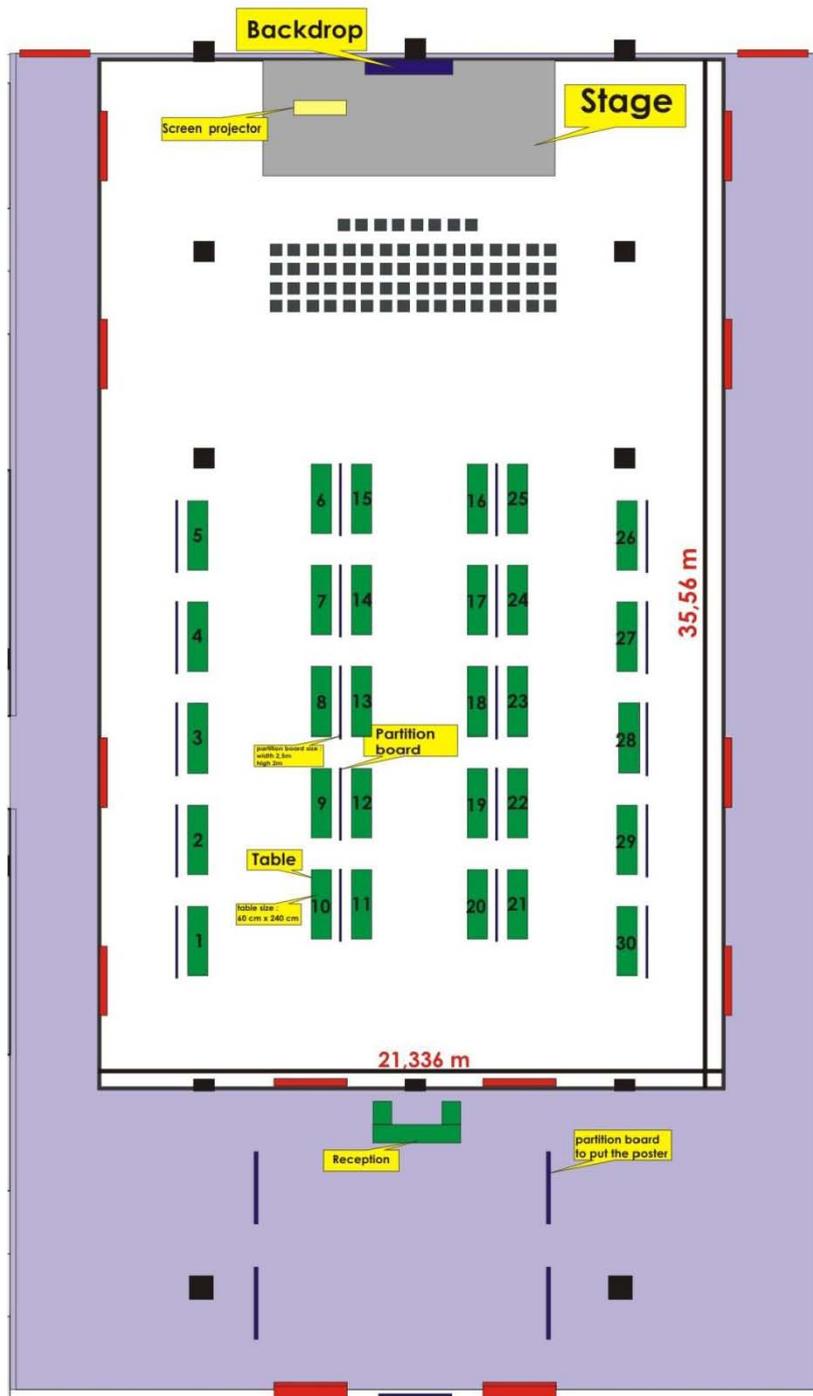
陸、附錄：

一、教育展攤位圖



10月1日 Syiah Kuala University 亞齊大學

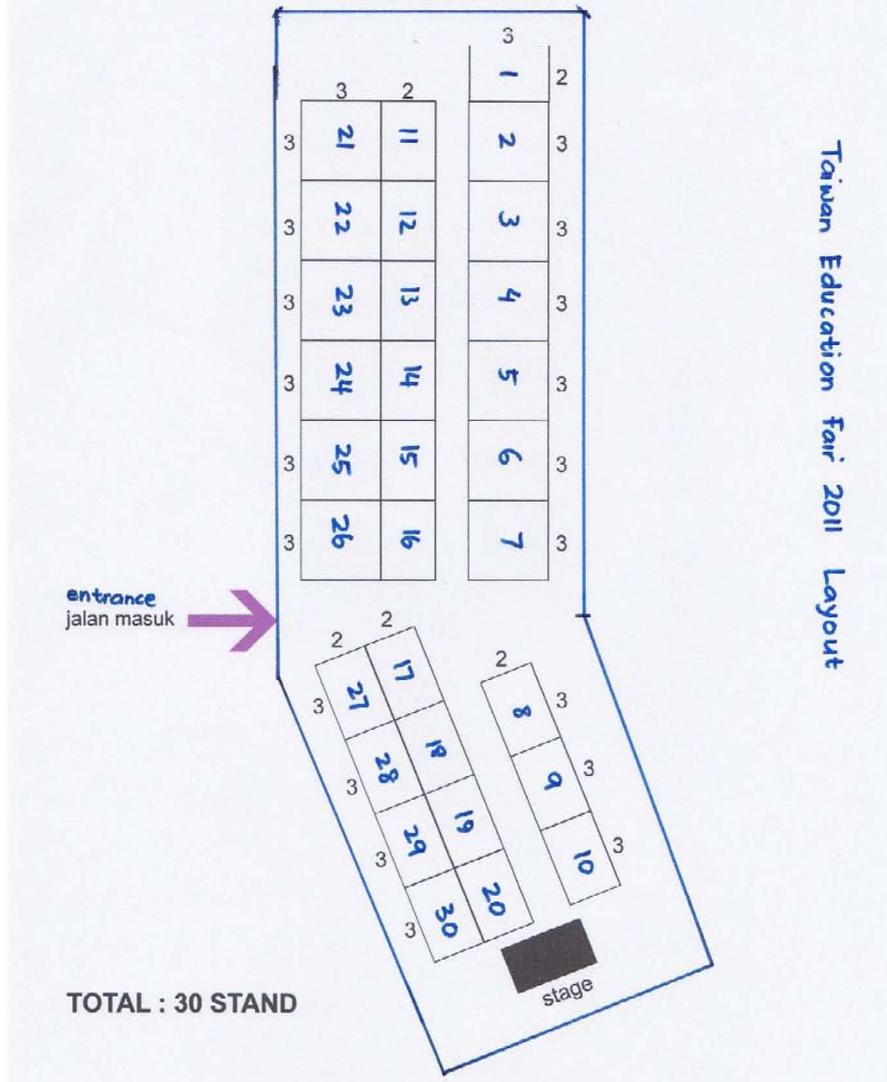
本校位置：19



10月3日 Gadjah Mada University 日惹大學

本校位置：19

Layout Pameran Atrium TP 2  
 "TAIWAN EDUCATION EXHIBITION"  
 05 Oktober 2011



10月5日 Atrium Tunjungan Plaza II 泗水

本校位置：19

## 二、教育展照片集錦

|   |  |
|---|--|
|    |    |
| <p>10月1日亞齊大學教育展開幕式<br/>亞齊大學校長致辭</p>   | <p>10月1日亞齊大學教育展開幕式<br/>教育部長與亞齊省官員交換禮物</p>  |
|   |   |
| <p>10月1日亞齊大學教育展<br/>民眾參觀本校攤位</p>  | <p>10月1日亞齊大學教育展<br/>亞齊省官員蒞臨本校攤位</p>  |
|  |  |
| <p>10月1日亞齊大學教育展<br/>賴佩均組長向學生介紹學校</p>  | <p>10月1日亞齊省長官邸<br/>賴佩均組長與亞齊省代表交換禮物</p>   |



10月3日日惹大學教育展  
本校攤位及日惹大學工讀生



10月3日日惹大學教育展  
本校海報張貼於布告欄



10月3日日惹大學教育展  
教育展會場



10月3日日惹大學教育展  
賴佩均組長向學生介紹系所



10月3日日惹大學教育展  
印尼學生留下個人參訪資料



10月3日日惹大學教育展  
賴佩均組長向學生說明課程  
日惹大學工讀生以印尼文解說



10月5日泗水教育展  
賴佩均組長與參訪民眾



10月5日泗水教育展  
泗水臺灣教育中心工讀生以印尼文解說



10月5日泗水教育展  
賴佩均組長與參訪學生及家長



10月5日泗水教育展  
抽獎活動時間



10月5日泗水教育展  
教育展展場



10月5日泗水教育展  
來訪學生發問非常踴躍